

ANUNȚ DE PARTICIPARE

privind achiziționarea Serviciilor de traducere
prin procedura de achiziție: Achiziție de valoare mică

1. Denumirea autorității contractante: **Agencia de Investiții**
2. IDNO: **1106601001078**
3. Adresa: **Republica Moldova, mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare 134**
4. Numărul de telefon/fax: **022 273 654/ 022 224 310**
5. Adresa de e-mail și de internet a autorității contractante: **elena.oleinic-slivinski@invest.gov.md, www.invest.gov.md**
6. Adresa de e-mail sau de internet de la care se va putea obține accesul la documentația de atribuire: **documentația de atribuire este anexată în cadrul procedurii în SIA RSAP**
7. Tipul autorității contractante și obiectul principal de activitate (dacă este cazul, mențiunea că autoritatea contractantă este o autoritate centrală de achiziție sau că achiziția implică o altă formă de achiziție comună):

8. Cumpărătorul invită operatorii economici interesați, care îi pot satisface necesitățile, să participe la procedura de achiziție privind prestarea serviciilor:

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor /lucrărilor solicitate	Unitate a de măsură	Cantitatea	Specificarea tehnică deplină solicitată, Standarde de referință	Valoarea estimată (se va indica pentru fiecare lot în parte) MDL
		Lotul 1				
1	795300-8	Servicii de traducere	serviciu	1	Servicii de traducere a textelor din / în limbile română, engleză și bulgară. Numărul de cuvinte se va stabili pe parcursul executării contractului. Valoarea contractului va fi de 78 000.00 lei. Achitarea se va efectua în conformitate cu serviciul efectiv prestat. Evaluarea se va efectua pentru numărul de cuvinte maxim traduse în sumă de 78 000.00 lei	78 000,00
Valoarea estimativă totală						78 000,00

9. În cazul în care contractul este împărțit pe loturi un operator economic poate depune oferta (se va selecta): Pentru toate loturile;
10. Admiterea sau interzicerea ofertelor alternative: **nu se admit**
11. Termenii și condițiile de livrare/prestare/executare solicitați: **la cerere în dependență de volumul de serviciului care urmează a fi prestat**

12. Termenul de valabilitate a contractului: **31.12.2021**

13. Contract de achiziție rezervat atelierelor protejate sau că acesta poate fi executat numai în cadrul unor programe de angajare protejată (după caz): **nu**

14. Prestarea serviciului este rezervată unei anumite profesii în temeiul unor acte cu putere de lege sau al unor acte administrative (după caz): _____

15. Scurta descriere a criteriilor privind eligibilitatea operatorilor economici care pot determina eliminarea acestora și a criteriilor de selecție; nivelul minim (nivelurile minime) al (ale) cerințelor eventual impuse; se menționează informațiile solicitate (DUAE, documentație):

Nr. d/o	Descrierea criteriului/cerinței	Mod de demonstrare a îndeplinirii criteriului/cerinței:	Nivelul minim/Obligativitatea
1.	Formularul ofertei F 3.1	Operatorul economic va completa și aplica semnătura electronică. (semnatura și ștampila).	Obligativiu
2.	Specificatia tehnica F 4.1	Operatorul economic va completa și aplica semnătura electronică. (semnatura și ștampilă)	Obligativiu
3.	Specificatia de pret F 4.2	Operatorul economic va completa și aplica semnătura electronică. (semnatura și ștampilă).	Obligativiu
4.	Formularul standard al Documentului Unic de Achiziții European (DUAE)	Completat integral și confirmat prin semnătura electronică (oferantului). (semnatura și ștampilă).	Obligativiu
5.	Certificat de efectuare sistematică a plății impozitelor	Copie - eliberat de Serviciul Fiscal de Stat, confirmat prin aplicarea semnăturii electronice a Participantului (semnatura și ștampilă)	Obligativiu
6.	Certificat de atribuire a contului bancar	Copie - confirmată prin aplicarea semnăturii electronice a Participantului (semnatura și ștampilă)	Obligativiu
7.	Demonstrarea minim ani de experiență	Oferantul va demonstra experiența în prestarea serviciilor similare de minim 3 ani. Operatorul economic va prezenta contracte și/sau facturi per fiecare an de experiență realizată, în original sau copii autentificate prin semnătură și ștampilă și/sau semnătură electronică, din ultimii 3 ani.	Obligativiu
8.	Acte care confirmă disponibilitatea personalului calificat	Se va demonstra privind disponibilitatea de minim 3 angajați calificați pentru prestarea serviciilor de traducere, cu prezentarea actelor care atestă faptul dat, în original sau copii certificate prin ștampilă și semnătură	Obligativiu

16. Motivul recurgerii la procedura accelerată (în cazul licitației deschise, restrânse și al procedurii negociate), după caz _____

17. Tehnici și instrumente specifice de atribuire (dacă este cazul specificați dacă se va utiliza acordul-cadru, sistemul dinamic de achiziție sau licitația electronică): _____

18. Condiții speciale de care depinde îndeplinirea contractului (indicați după caz): se aplică prevederile H.G. nr. 246 din 08.04.2010 cu privire la modul de aplicare a facilităților fiscale și vamale aferente realizării proiectelor de asistență tehnică și investițională în

derulare, care cad sub incidența tratatelor internaționale la care Republica Moldova este parte

19. Criteriul de evaluare aplicat pentru adjudecarea contractului: **cel mai bun raport calitate preț**

20. Factorii de evaluare a ofertei celei mai avantajoase din punct de vedere economic, precum și ponderile lor:

Nr. d/o	Denumirea factorului de evaluare	Pondere%
1	Propunerea financiara (oferta)	40
2	Numărul de cuvinte traduse în suma de 78 000.00 lei	60

21. Termenul limită de depunere/deschidere a ofertelor:

- până la: *[ora exactă]* conform SIA RSAP
- pe: *[data]* conform SIA RSAP

22. Adresa la care trebuie transmise ofertele sau cererile de participare:

Ofertele sau cererile de participare vor fi depuse electronic prin intermediul SIA RSAP

23. Termenul de valabilitate a ofertelor: **45 zile**

24. Locul deschiderii ofertelor: _____ SIA RSAP _____
(SIA RSAP sau adresa deschiderii)

Ofertele întârziate vor fi respinse.

25. Persoanele autorizate să asiste la deschiderea ofertelor:

Ofertanții sau reprezentanții acestora au dreptul să participe la deschiderea ofertelor, cu excepția cazului când ofertele au fost depuse prin SIA "RSAP".

26. Limba sau limbile în care trebuie redactate ofertele sau cererile de participare: **română**

27. Respectivul contract se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: **proiectul WINET - Trade and Innovation in Wine Industry finanțat în cadrul programului operational Bazinul Marii Negre 2014-2020**

(se specifică denumirea proiectului și/sau programului)

28. Denumirea și adresa organismului competent de soluționare a contestațiilor:

Agenția Națională pentru Soluționarea Contestațiilor

Adresa: mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt nr.124 (et.4), MD 2001;

Tel/Fax/email: 022-820 652, 022 820-651, contestatii@ansc.md

29. Data (datele) și referința (referințele) publicărilor anterioare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene privind contractul (contractele) la care se referă anunțul respective (dacă este cazul): _____

30. În cazul achizițiilor periodice, calendarul estimat pentru publicarea anunțurilor viitoare: _____

31. Data publicării anunțului de intenție sau, după caz, precizarea că nu a fost publicat un astfel de anunț: _____

32. Data transmiterii spre publicare a anunțului de participare: _____

33. În cadrul procedurii de achiziție publică se va utiliza/accepta:

Denumirea instrumentului electronic	Se va utiliza/accepta sau nu
-------------------------------------	------------------------------

depunerea electronică a ofertelor sau a cererilor de participare	Se acceptă
sistemul de comenzi electronice	Se acceptă
facturarea electronică	Se acceptă
plățile electronice	Se acceptă

34. Contractul intră sub incidența Acordului privind achizițiile guvernamentale al Organizației Mondiale a Comerțului (numai în cazul anunțurilor transmise spre publicare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene): **Nu**

(se specifică da sau nu)

35. Alte informații relevante: _____

Conducătorul grupului de lucru: _____

Verbeniuc



Avizat:

[Signature]

E. Oleinic-Slivinski